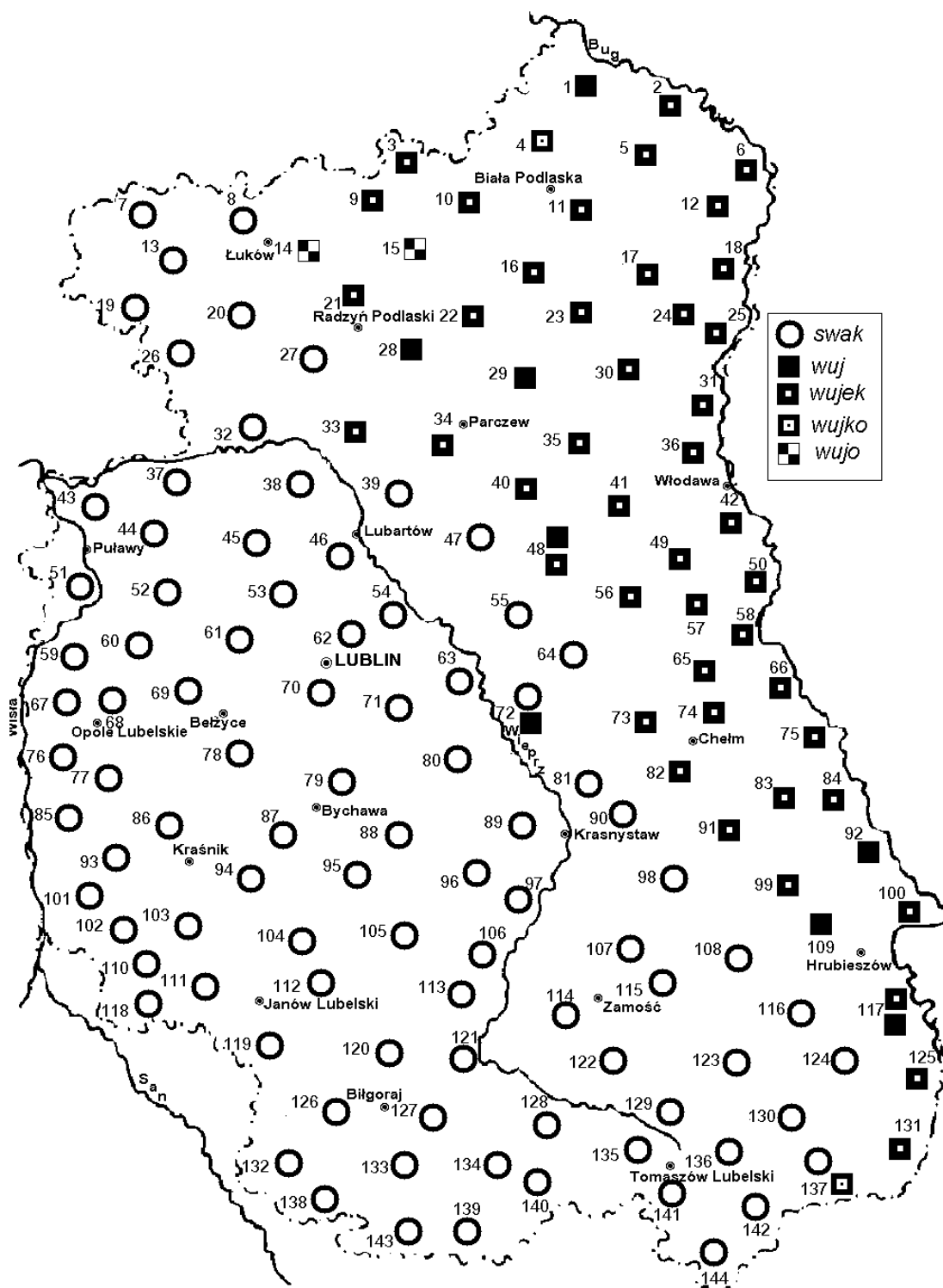


Swak III 'mąż siostry matki lub siostry ojca'



Mapa 15

Swok to ciotki mąż (Siennica Nadolna). Ojca siostry mąż to był swok (Jawidz). Swok to jest taki wuj, ale z dalszy rodziny (Hosznia Ordynacka). Ale nie ja, pamiętam jeszcze moja matka jakoś swok mówiła. Swok to jakby wujek prawda. Wujek, tak jakby tera wujek, ale taki dalszy

(Siedliska pow. Tomaszów Lubelski). *Downo to swok na takiego mówili, swoku wułały na tego od ciotki* (Wólka Ratajska). *Swak to bardzo dawno sie mówiło* (Łukowa).

Źródła: PM, PS, KAGP, MG.

Geografia: Lubelszczyzna zachodnia i południowa (zob. mapa 15).

D. lp. *swaka*; D. lm. *swaków*; wymowa: *sfak, sfok*.

Por. *wuj, wujek, wujko, wujo*.

Halina Pelcowa, Ilona Gumowska-Grochot, Blanka Skórska, *Słownik gwar Lubelszczyzny. Tom VIII. Człowiek i rodzina. Higiena i choroby. Meble, sprzęty i prace domowe*, Lublin 2020.

Regionalne dziedzictwo językowe Lubelszczyzny o charakterze etnicznym: Słownik gwar Lubelszczyzny (tomy VI-XII) z dokumentacją leksykograficzną, kartograficzną, ikonograficzną i dźwiękową.

Projekt realizowany w ramach programu Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego pod nazwą Narodowy Program Rozwoju Humanistyki na podstawie decyzji nr 0125/NPRH7/H11/86/2018 – w latach 2018-2023.

Kierownik projektu: prof. dr hab. Halina Pelc